

E5 - I Want to Leave Everything to Ark

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

SIGN - 1 Year Ago -

[00:01] (Flashback) Krai

Wait, you want me to hold on to this slime?

[00:04] (Flashback) Sitri

That's right.

[00:05] (Flashback) Sitri

I think I would feel safer
if you held on to it.

[00:07] (Flashback) Krai

Sure, that's not a big deal.

[00:10] (Flashback) Sitri

Thank you so much!

[00:12] Krai(M)

Her name is Sitri Smart.

SIGN Sitri Smart

Hunter Level 2

[00:15] Krai(M)

She's a member of Grieving
Souls and an alchemist.

[00:20] Krai(M)

She is a bit of an oddball,

[00:22] Krai(M)

*but she's part of the capital's
Institute of Science.*

[00:25] Krai(M)

*Metaphorically and literally,
she is the brains of the Grievers.*

[00:28] Krai(M)

*Once considered to be the
most renowned alchemist,*

[00:31] Krai(M)

*she's been given the second
name "The Prodigy."*

[00:37] Krai(M)

Sometimes, she foists the results born of

her extraordinary knowledge and wisdom on me.

[00:45] (Flashback) Krai

You made this slime, huh?

[00:47] (Flashback) Krai

I guess that makes this "Sitri's Slime."

[00:49] (Flashback) Eva

How imaginative.

[00:53] (Flashback) Krai

This really takes me back, though.

[00:55] (Flashback) Krai

Back when we were little, we used to have fun by stepping on wild slimes.

[00:57] Sitri

You mustn't do that, Krai.

[01:00] (Flashback) Sitri

If you accidentally release it, it might destroy the entire capital.

[01:04] (Flashback) Sitri

It's just a little bit dangerous.

[01:07] (Flashback) Eva

Just a little?

[01:08] Krai(M)

Wait, wait, wait, wait.

[01:10] Krai(M)

Then this is one dangerous slime!

[01:13] (Flashback) Sitri

Please make sure to handle it with the appropriate care.

[01:18] (Flashback) Krai

R-Right.

[01:20] Narrator

We are now in the golden age of the treasure hunters!

[01:25] Narrator

Amid the sparkling talent on display in the capital of Zebrudia,

[01:28] Narrator

there was one man who stood out amongst all others!

[01:31] Narrator

His name is Krai Andrey.

[01:33] Narrator

This is an epic tale full of glory and agony,

[01:36] Narrator

of how he became renowned for being the leader

[01:38] Narrator

*of the strongest party he founded
with his childhood friends,*

[01:41] Narrator

and also the master of the strongest clan!

[02:11] Eva

*There is a party in First Steps on the level
of Grieving Souls, Ark Brave, and Starlight.*

[02:16] Eva

*Namely, the Obsidian Cross,
which is led by Stormstrike.*

SIGN Episode 05

SIGN I Want to Leave Everything to Ark

SIGN "I Want to Leave Everything to Ark."

SIGN Let This Grieving Soul Retire

[02:52] Krai

I wanted to forget about it.

[02:55] Krai

But I can't.

[02:58] Krai

I can't find it anywhere.

[03:00] Krai

Why?

[03:02] Krai

Why?

[03:03] Krai

Hey, please come out now.

[03:06] Krai

Sitri's li'l Slime.

[03:13] Krai(M)

Now what do I do?

[03:15] Krai(M)

No, I just need to think about this calmly.

[03:18] Krai(M)

*When I opened the capsule
in the White Wolf's Den,*

[03:21] Krai(M)

there was definitely nothing in it.

[03:24] Krai(M)

*And before that, it was in the safe all
this time, and I've never opened it.*

[03:29] Krai(M)

*Not to mention, the safe that I
kept it in is a relic itself.*

[03:32] Krai(M)

So that means there is only one conclusion.

[03:35] Krai

It was always empty.

[03:37] Krai

That's it!

[03:39] Krai

Sitri's such a joker.

[03:47] Krai(M)

If I think about this anymore,

[03:49] Krai(M)

I'm going to puke.

[03:54] Kystel

This was supposed to be a Level 3, right?

[03:57] Mussai

Apparently the phantoms' levels suddenly went up in the last two weeks.

[04:03] Kystel

The investigation missions from the Association sure aren't easy.

[04:06] Mussai

Investigating anomalies in treasure vaults is important for the country as well.

[04:12] Mussai

They say that Thousand Tricks is also looking into it.

[04:16] Kystel

Then that means there's something to it.

[04:25] Krai(M)

In the end I could barely sleep.

[04:31] Eva

Krai?

[04:32] Krai

Good morning.

[04:34] Eva

It's noon.

[04:35] Eva

The Association wants to hear a detailed report on the White Wolf's Den.

[04:40] Krai

Tino was the leader, so ask her.

[04:43] Krai

I only got there at the end.

[04:46] Eva

Tino is training with Liz right now.

[04:50] Krai

Working hard, eh?

[04:53] Krai

But has there been any movement in the capital?

[04:57] Eva

Movement?

[04:59] Eva

What do you mean?

[05:01] Krai

If there's been nothing, then that's fine.

[05:04] Eva

I see.

[05:05] Eva

I'll look into it immediately.

[05:06] Krai

No, no. You don't have to do that!

[05:08] Krai

It's fine.

[05:10] Krai

I'm probably just worrying over nothing,
so let's take it easy. Real easy.

[05:15] Krai

Why don't I go check on Tino, then?

[05:18] Eva

They're in the training hall
on basement level 2.

[05:21] Krai

Okay.

[05:23] Krai

I'll leave the rest to you.

[05:26] Eva(M)

From natural disasters like earthquakes

[05:28] Eva(M)

to anomalies in treasure vaults

[05:29] Eva(M)

*and squabbles amongst
the capital's nobility,*

[05:32] Eva(M)

*he keeps accurately predicting
things without any clues.*

[05:34] Eva(M)

I've seen it time and again.

[05:36] Eva(M)

The first time could have been a coincidence,

[05:39] Eva(M)

but after the second or third, I'm certain.

[05:43] Eva(M)

What on earth is going on in our capital?

[05:49] Sven

Can we do anything about this?

[05:55] Sven

Krai.

[05:56] Krai(M)

Sven Anger.

SIGN "Stormstrike"

Sven Anger

Hunter Level 6

[05:58] Krai(M)

The leader of Obsidian Cross.

[06:00] Sven

You need to stop Stifled Shadow.

[06:02] Sven

We can't use the training hall.

[06:05] Krai

Defeating monsters is not really
in my wheelhouse, you know.

[06:08] Sven

Ansem and Lucia aren't around either,
so there's nobody else who can do it.

[06:12] Sven

Why did she come back alone, anyway?

[06:15] Krai

Apparently she disarmed trap after trap and
made it all the way to the boss's chamber...

[06:19] Krai

But once there, she got bored and came home.

[06:22] Sven

Night Palace is a level 8 treasure vault.

[06:25] Sven

What do you mean, she "got bored"?

[06:27] Sven

You Grievors are something else.

[06:30] Sven

Well, that's neither here nor there.

[06:32] Sven

If someone doesn't go in and
stop her, Tino's going to die.

[06:37] Krai

An exaggeration, surely.

[06:38] Krai

People don't die that easily.

[06:46] Liz

Tell me, Ti.

[06:47] Liz

Why aren't you getting up?

[06:50] Liz

Is this all you've got?

[06:51] Liz

Or are you holding back?

[06:54] Liz

Are you mocking me?

[06:56] Liz

You think I won't kill you?

[06:58] Liz

Because I will.

[06:59] Liz

Is there nothing important to you?

[07:00] Liz

Nothing you want to protect?

[07:02] Liz

Why aren't you moving yet?

[07:04] Liz

If you won't give me your best, then...

[07:08] Liz

die.

[07:11] Krai

And we're done!

[07:14] Liz

What are you doing here, Krai?

[07:16] Liz

I'm giving Ti her lesson.

[07:19] Liz

You know, Ti's got talent.

[07:22] Liz

Maybe even more than I do.

[07:25] Liz

But she's so weak.

[07:27] Liz

I don't get it.

[07:29] Liz

At her age, wasn't I so much stronger?

[07:33] Krai

Yes, yes. You really were.

[07:35] Krai

I understand your passion, but it looks like she's at her limit.

[07:39] Krai

Let's call it a day.

[07:41] Liz

Huh?

[07:43] Liz

Krai, could you perhaps... be stopping me?

[07:46] Krai

Yes, yes!

[07:48] Krai

There's no *perhapsing* about it.

[07:54] Liz

Then let's call it a day!

[07:56] Liz

I could keep going,
but if you insist, Krai...

[08:03] Liz

What are you doing, Ti?

[08:05] Liz

I'm talking to Krai.

[08:10] Tino

I can still move... Master.

[08:14] Krai

Huh?

[08:15] Krai

Why that mask?

[08:16] Liz

Amazing!

[08:17] Liz

She couldn't move at all before.

[08:20] Liz

That's the power of Krai!

[08:22] Liz

I'm almost jealous.

[08:25] Tino

L-Liz...

[08:28] Liz

Let's go, Ti.

[08:31] Krai

Sorry, guys.

[08:33] Krai

You know there's no talking to
Liz once she gets like that.

[08:37] Sven

I guess there's nothing we can do.

[08:39] Sven

And you've always been crazy
tough on them, after all.

[08:42] Krai

I've actually stopped—

[08:44] Sven

Words are unnecessary.

[08:45] Sven

Tino getting stronger will
be good for us as well.

[08:50] Krai(M)

I guess this works out.

[08:52] Krai(M)

I won't say anything more.

[08:53] Sven

Hey, that reminds me.

[08:55] Sven

They say the northern route
has been locked down.

[08:58] Krai

What?

[09:00] Krai

Multiple phantoms have appeared?

[09:03] Sven

So it seems.

[09:04] Sven

They're investigating it right now.

[09:07] Sven

It looks like the party from the
Knight's Order got crushed.

[09:11] Krai

I heard about the travelers who got attacked
by phantoms from the White Wolf's Den.

[09:17] Krai(M)

*Thinking about it, there was
something off about that as well.*

[09:20] Krai(M)

Maybe that's why Gark wanted to see me.

[09:25] Krai(M)

Why is Ark not here at a time like this?

[09:28] Krai(M)

He's strong. He's smart.

[09:31] Krai(M)

People trust him so much more than me.

[09:33] Krai(M)

Too much, actually.

[09:35] Krai(M)

*As a leader and also as a fighter,
he leaves nothing to be desired.*

[09:40] Krai(M)

*If I just leave all of this to Ark,
everything will go smoothly.*

[09:44] Krai(M)

I hope he comes home soon.

[09:46] Krai(M)

*Until then, I'm going to do everything
I can to stall for time.*

[09:49] Sven

Cool as always, I see.

[09:53] Krai(M)

Because this is absolutely not my problem.

[09:57] Krai(M)

I got it!

[09:58] Krai(M)

If I send the Obsidian Cross to Gark,

[10:00] Krai(M)

he can make them deal with all of this.

[10:04] Krai

Sven?

[10:05] Sven

Yeah?

[10:06] Krai

If you can't use the training hall, how about doing a mission for the Association?

[10:10] Krai

Also, please let Gark know that I'm busy, so I won't be able to come see him.

[10:14] Krai

All right, gotta go.

[10:17] Krai(M)

I'm so sharp today.

[10:21] Sven

Jeez.

[10:23] Henrik

You can never tell what he's thinking.

[10:26] Henrik

And he seems so... casual.

[10:28] Henrik

What is he even *doing* all day?

[10:31] Henrik

Why is the leader staying back while everyone else is out on missions?

[10:35] Sven

He's always been like that.

[10:38] Sven

You're new, so you don't know that yet.

[10:42] Sven

He keeps the Grievors going.

[10:44] Sven

And this clan, too.

[10:46] Henrik

I'll take your word for it.

[10:49] Sven

I know you might not understand it yet,

[10:52] Sven

but there is no doubt that man is...

[10:55] Sven

also a monster.

[10:59] Sven

I'm not giving you an order or anything.

[11:02] Sven

But don't underestimate him based on what you see on the surface.

[11:07] Sven

See what's beneath it.

[11:09] Sven

That's what you're always doing, right?

[11:11] Henrik

Yes, sir.

[11:15] Gark

There have been no changes in the ley lines near the White Wolf's Den.

[11:19] Kaina

The amount of mana material hasn't changed either.

[11:22] Gark

So what caused the anomaly in the treasure vault?

[11:26] Gark

What is the reason?

[11:28] Gark

Could it be something artificial?

[11:30] Gark

No, but...

[11:33] Gark

I need to talk to Krai.

[11:35] Kaina

The Obsidian Cross let me know that Krai is too busy to come.

[11:40] Gark

I'll go visit him tomorrow.

[11:42] Gark

That punk.

[11:44] Gark

He knows something.

[11:45] Gark

I'm sure of it.

[11:46] Kaina

Perhaps...

[11:48] Gark

First off, he hasn't set foot in a single treasure vault lately,

[11:51] Gark

yet this time, he took the trouble
to go out there and check it out.

[11:54] Gark

That alone proves there's something going on.

[11:58] Noctus

How unexpected.

[12:01] Noctus

To think a high-level hunter
would get involved.

[12:05] Noctus

Not even a god could have predicted this.

[12:08] Flick

It might only be a matter of time before the
Explorers' Association discovers this place.

[12:14] Noctus

Which means Thousand Tricks is a man
you must never underestimate.

[12:19] Flick

I cannot imagine that mere hunters
could grasp the grand work you,

[12:26] Flick

the grand Master of Mages,
head of research of the capital's branch

[12:29] Flick

of the Akashic Tower, are doing here.

[12:34] Flick

However, until they discover
the root cause of all this,

[12:38] Flick

they will not leave the area.

[12:44] Noctus

This thing taps into the tremendous
power flowing through the ley lines,

[12:49] Noctus

and by storing it here, it's causing
modifications in the treasure vaults.

[12:54] Noctus

If my experiment progresses
and proves my theory,

[12:59] Noctus

we should even be able to create
treasure vaults at will.

[13:04] Hos

Do we have no choice but to
abandon this research center?

[13:07] Tage

I can't believe we'll

have to start all over!

[13:09] Flick

And why is Sophia on "vacation" right now?!

[13:12] Flick

What is she doing?!

[13:14] Nol

She's the one in charge
of the defense system!

[13:17] Noctus

Don't get worked up.

[13:18] Noctus

I'm the one who granted her permission.

[13:21] Noctus

I've contacted Sophia with
the Sounding Stone.

[13:25] Noctus

She'll be back soon.

[13:28] Noctus(M)

Sophia Black.

[13:30] Noctus(M)

Vastly talented. My right hand.

[13:33] Noctus

If she were here,

[13:35] Noctus

she would certainly resolve
this conundrum for us.

[13:39] Noctus

Either way, we need
to gather information for now.

[13:42] All

Yes, sir!

[14:05] Krai

Hot!

[14:11] Krai

It was a dream?

[14:13] Krai(M)

Is Sitri's Slime really that dangerous?

[14:16] Krai

No, no.

[14:18] Krai

It's not like my dreams ever come true.

[14:22] Liz

Did something happen?

[14:23] Krai

Liz?!

[14:26] Liz

Good morning, Krai.

[14:28] Krai(M)

I knew it was weirdly warm.

[14:31] Krai(M)

I guess Liz does have a habit of sneaking into my bed at night.

[14:36] Krai(M)

She really runs way too hot.

[14:39] Liz

Hey, Krai.

[14:41] Liz

Are you free today?

[14:43] Krai

What about Tino's training?

[14:46] Liz

I think she'll break if I go too hard, so we're taking today off!

[14:51] Krai

What about *your* training?

[14:53] Liz

We're taking today off!

[14:56] Krai(M)

I'll forget about that nightmare for now.

[14:59] Krai(M)

Yup, it was just a nightmare!

[15:01] Krai

Sure. Let's do something.

[15:03] Liz

All right!

[15:04] Liz

Thanks, Krai!

[15:08] Liz

Oh, sorry.

[15:09] Krai

Right.

[15:12] Kaina

I can hardly believe that you came here personally...

[15:16] Gark

If I didn't, we'd be getting nowhere fast.

[15:19] Entora

May I ask you to wait for one moment?

[15:22] Gark

Yes. Thank you.

[15:24] Krai

Ugh!

[15:25] Gark

There you are, Krai.

[15:27] Liz

But he's very busy today.

[15:30] Gark

Liz!

[15:32] Gark

You're already back?

[15:34] Liz

Get lost.

[15:35] Liz

I don't have time to change your diapers.

[15:39] Gark

What happened with the Night Palace?

[15:41] Gark

I told you to make a report when you finish a treasure vault higher than level 7.

[15:46] Liz

Shut your hole!

[15:47] Liz

And you guys are way too dependent on Krai.

[15:50] Liz

Learn how to change your own diapers already!

[15:53] Gark

Who the hell do you think you're talking to?

[15:56] Liz

Like I care! You're ruining my date!

[15:59] Liz

Get lost!

[16:02] Gark

Hey.

[16:04] Gark

Even a friendly, mellow man like me has his limits.

[16:09] Krai(M)

Which part of you is friendly and mellow?

[16:16] Kaina

Oh, jeez.

[16:17] Krai

Kaina, shall we have some tea upstairs?

[16:21] Kaina

S-Sure.

[16:25] Krai

Hmm. So there was no problem with the ley lines.

[16:28] Kaina

You went to the White Wolf's Den, right?

[16:31] Krai

Yes.

[16:32] Kaina

If you noticed anything unusual, please tell me.

[16:37] Krai

Not really, I guess.

[16:39] Kaina

Not... really?

[16:42] Krai

I'm more concerned with the *other* issue.

[16:45] Kaina

What issue?

[16:46] Krai(M)

Crap!

[16:49] Kaina

Can you tell me about that?

[16:51] Krai

I'm sorry, but I can't tell you about it yet.

[16:54] Kaina

Huh?

[16:54] Krai

I don't know who's got ears listening where.

[16:58] Kaina

I-I see.

[17:00] Krai(M)

"I may have released a dangerous slime."

[17:03] Krai(M)

There's no way I can say that!

[17:06] Krai

I can't leave right now,

[17:08] Krai

but I'll have our clan help out as much as we can.

[17:12] Krai

Oh, yeah! This sounds like just the thing for Ark!

[17:17] Krai

Yes, you should ask him.

[17:20] Krai(M)

Forgive me, Kaina.

[17:23] Krai(M)

I'm useless and I suck!

[17:31] Liz

Looks like you've gotten outta shape, Gark!

[17:34] Liz

Sitting behind a desk will do that to you.

[17:37] Gark

Just keep talking!

[17:42] Liz

You've got to exercise more.

[17:45] Liz

Wait, did you put on weight?

[17:48] Gark

Shut up!

[17:52] Liz

You've fallen off so hard that I feel bad.

[17:55] Liz

For old times' sake, I'll let you go.

[17:58] Liz

Aren't I nice?

[18:01] Gark

It looks like...

[18:03] Gark

you need to be taught a lesson!

[18:06] Gark

You little shit!

[18:12] Krai

Looks like they're still at it.

[18:14] Kaina

Yes...

[18:16] Krai(M)

Gark Welter.

[18:18] Krai(M)

*Currently, he is the head of the Zebrudia
branch of the Explorers' Association,*

[18:21] Krai(M)

*but he used to be a
first-rate level 7 hunter.*

[18:27] Krai(M)

*The people who knew him from
then still whisper his second name,*

[18:31] Krai(M)

"War Demon," in awe.

[18:35] Krai

All right, that's enough!

[18:39] Krai

We're done with our talk.

[18:42] Krai

Maybe you should calm down a bit, Gark.

[18:44] Gark

How could I be calm when—

[18:47] Liz

Welcome back, Krai!

[18:50] Liz

I've been waiting for you.

[18:52] Gark(M)

When did she...

[18:54] Kaina

Shall we go home?

[18:59] Gark(M)

I'll need to resume my training again.

[19:08] Eva

Wh-Wh-Wh-Wh...

[19:10] Eva

What happened here?!

[19:17] Liz

Gark's really gotten soft, huh?

[19:20] Liz

Old age is so cruel.

[19:23] Krai

I don't think he's particularly weak.

[19:26] Krai

You shouldn't use yourself as a measure when you're still on active duty.

[19:30] Liz

But he'd never get through the Night Palace like that.

[19:35] Krai

So were the phantoms really strong?

[19:38] Liz

Yup.

[19:39] Liz

The strongest so far.

[19:40] Liz

Felt like a real level 8.

[19:44] Krai

How tough was it compared to the White Wolf Den's boss?

[19:47] Liz

Huh? There was a boss?

[19:50] Krai

Well, yes.

[19:51] Liz

Oh. I'm sorry!

[19:54] Liz

I'm not good at remembering that kind of trash.

[19:58] Krai(M)

So that boss wasn't even worth remembering.

[20:01] Krai(M)

*Sitri and the others are
still at the Night Palace.*

[20:05] Krai(M)

It'd be great if they could come back soon.

[20:08] Krai(M)

*I'd really like to do something about
that slime before it causes a commotion.*

[20:12] Liz

Krai, is something wrong?

[20:15] Liz

You seem kinda down...

[20:16] Krai

Hey, Liz.

[20:18] Liz

Huh?

[20:18] Krai

This is just a hypothetical,

[20:21] Krai

but say the entire city of
Zebrudia got destroyed.

[20:24] Krai

What would you do?

[20:26] Liz

Why not run away together?

[20:28] Krai

What?

[20:29] Liz

I'd like to go somewhere in the tropics.

[20:32] Liz

I mean, I've never seen the sea before.

[20:36] Krai(M)

*I'm talking about an entire
country being destroyed,*

[20:39] Krai(M)

and yet she's still so positive.

[20:41] Krai(M)

But that's how Liz is.

[20:43] Krai(M)

I need to learn from her.

[20:45] Liz

Here.

[20:45] Krai

Wait. What?

[20:51] Krai

L-Liz, what are you doing?

[20:54] Liz

This guy was staring at us.

[20:57] Krai

Huh?

[20:58] Krai

I see!

[21:00] Krai

Well, why don't we try to talk it out?

[21:05] Krai

I'm very sorry.

[21:06] Krai

Are you hurt?

[21:13] Liz

Wait, you were *allowing* him to do that?

[21:16] Krai

Huh?

[21:17] Liz

Oh, you're so good at acting!

[21:19] Liz

I mean, I thought I was pretty good, but I couldn't even tell!

[21:23] Liz

I'll be more careful next time.

[21:25] Krai(M)

What is this girl talking about?

[21:32] Joe

What the hell just happened?

[21:34] Joe

I was tailing them from a safe distance!

[21:36] Joe

Why did Thousand Tricks let me get away?

[21:39] Joe

What was that supposed to be?!

[21:41] Joe

A warning?

[21:42] Joe

Damn it, just how much does he know?

[21:46] Nar

The Akashic Tower is exhibiting some suspicious activity!

[21:48] Nar

How will our Krai Andrey deal with this new threat?

[21:52] Nar

Is this really the time for a carefree date?

[21:54] Nar

And shouldn't he hurry to locate Sitri's Slime first?!

[21:58] Nar

Please tune in and find out next time!

[22:42] Kaina

First.

SIGN By: Gark & Kaina

[22:43] Gark

All his secrecy is no good.

[22:45] Kaina

Second.

[22:46] Gark

I don't know anything about him.

[22:47] Kaina

Three.

[22:48] Gark

He doesn't do anything himself.

[22:49] Kaina

Four.

[22:50] Gark

I call and call, but he never shows.

[22:52] Kaina

Five.

[22:53] Gark

I'm really about to lose it!

[22:55] Gark

Next time, on *Let This Grieving Soul...*

[22:57] Both

...Retire.

SIGN Episode 06

SIGN I Want to Sleep Instead of Taking Charge

[22:59] Kaina

Krai, what do you say?

[23:00] Krai

"I Want to Sleep Instead of Taking Charge."

[23:06] (Flashback) Sophia

Excuse me.

[23:09] (Flashback) Sophia

You are Noctus Cochlear, correct?

[23:13] (Flashback) Noctus

Who are you?

[23:14] (Flashback) Sophia

I am Sophia Black.

[23:18] (Flashback) Sophia

I'd like you to take me on as an apprentice.

[23:22] (Flashback) Noctus

Sophia... right?

[23:25] (Flashback) Noctus

Are you asking with the awareness

of my current station?

[23:29] (Flashback) Sophia

Very much so.

[23:31] (Flashback) Sophia

Your research is marvelous.

[23:34] (Flashback) Sophia

My hope is that you can bestow
on me a measure of the truth

[23:38] (Flashback) Sophia

you've been cultivating for so long.

[23:43] (Flashback) Noctus

Very well.

[23:46] (Flashback) Sophia

Thank you very much.

Revision #1

Created 2025-06-07 20:50:36 UTC by whimsee

Updated 2025-06-07 20:50:36 UTC by whimsee